

# منظمة الصحة العالمية



مت ٣٢/١٠٧

٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

EB107/32

المجلس التنفيذي

الدورة السابعة بعد المائة

البند ٨-٢ من جدول الأعمال المؤقت

## تقارير وحدة التفتيش المشتركة

### تقرير من الأمانة

١- أرسلت وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة رسمياً سبعة تقارير الى المديرية العامة، وقد أحيلت الى المجلس التنفيذي للنظر فيها. وأربعة من هذه التقارير تهم منظمة الصحة العالمية في حين تقتصر التقارير الثلاثة الأخرى على مسائل تهم منظمة العمل الدولية ومنظمة الطيران المدني الدولي والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة. وتتاح هذه التقارير الثلاثة للعلم ولا تصحبها أي تعليقات. وإذا أراد أحد أعضاء المجلس المزيد من التفاصيل، فبإمكانه الحصول على نسخ من التقارير السبعة كلها.

٢- ويعد استعراض منظمة الصحة العالمية لتقارير وحدة التفتيش المشتركة لعام ١٩٩٩ الاستعراض الأول الذي يتسق مع اجراءات متابعة تقارير الوحدة التي وافقت عليها كل من الوحدة والمنظمة وأقرها المجلس في دورته السادسة بعد المائة (أيار/ مايو ٢٠٠٠).

٣- وتتمثل المميزات الرئيسية لهذه الاجراءات فيما يلي: (أ) توجيه رسالة واضحة من منظمة الصحة العالمية الى وحدة التفتيش المشتركة بشأن مدى صلة كل دراسة بالموضوع عقب تقديم مسودة التقرير؛ (ب) ابداء المنظمة تعليقات محددة على كل توصية تليها الوحدة مع بيان مدى صلتها بالموضوع ووجود حاجة الى اتخاذ اجراءات تشريعية أو عدم وجود ذلك؛ (ج) استعراض جميع تقارير الوحدة الذي تجريه عادة لجنة مراجعة الحسابات التابعة للمجلس التنفيذي فتتقدم بتوصياتها الى المجلس؛ (د) اتخاذ المجلس لقرارات بشأن توصيات الوحدة التي تقتضي اتخاذ اجراءات تشريعية؛ (هـ) احوالة تقارير منظمة حول وضع تنفيذ التوصيات المعتمدة.

٤- وترد في الملحق تعليقات على تقارير الوحدة الأربعة لعام ١٩٩٩ التي تهم المنظمة، الى جانب ملخص للنتائج والتوصيات التي جاءت بها التقارير.

٥- وبدأت وحدة التفتيش المشتركة العمل على استعراض بعنوان "التنظيم والادارة في منظمة الصحة العالمية" على غرار الاستعراضات الواسعة النطاق التي أجريت (واستكملت) بشأن منظمة العمل الدولية واليونسكو والاستعراض (الجاري اعداده) بشأن الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية. ومن المقرر أن يكون التقرير الشامل متاحاً للمجلس التنفيذي كي ينظر فيه في دورته التاسعة بعد المائة (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢).

### الاجراء المطلوب من المجلس التنفيذي

٦- المجلس التنفيذي مدعو الى أن يحيط علماً بالتقارير وأن يتخذ قراراً بشأن قبول التوصيات التي تقتضي اتخاذ اجراءات تشريعية أو عدم قبولها.

## المحلق

### تقارير وحدة التفتيش المشتركة - ١٩٩٩

العنوان	الغرض المنشود	التوصيات	تعليقات منظمة الصحة العالمية
الوثيقة JIU/REP/99/1 استعراض لجنة التنسيق الإدارية وأجهزتها	الإسهام في المبادرات الجارية الرامية إلى تعزيز فعالية وتأثير لجنة التنسيق الإدارية وإلى تحسين تفاعلها مع الهيئات الحكومية الدولية بصفة عامة ومع الهيئات التي تستند لها ولاية التنسيق على نطاق المنظومة بصفة خاصة	تحتل معظم التوصيات الاثنتي عشرة الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة بدعم واسع من منظمة الصحة العالمية لكنها لا تقتضي اتخاذ أي إجراءات محدّدة. وهناك توصيتان اثنتان فقط، من بين هذه التوصيات، موجّهتان إلى الأجهزة الرئاسية التابعة للمنظمة: جيم ٢: قد ترغب الهيئات التشريعية في أن تطلب إلى الرئيس التنفيذي أن يقدم، في إطار بند معين من بنود جدول الأعمال المتعلقة بالتنسيق على صعيد المنظومة، تقريراً دورياً يركز على المقررات والتوصيات المقدمة من هيئات التنسيق المركزية أو الأجهزة الإدارية الأخرى، والتي لها آثار على برامج المنظمة وميزانياتها، والتدابير المتخذة أو المزمع اتخاذها لضمان توفير التنسيق المناسب وتعزيز وحدة الغرض للمنظومة ككل، وذلك إذا لم تكن قد فعلت ذلك حتى الآن. جيم ٣: قد ترغب الهيئات التشريعية في أن تطلب من الرؤساء التنفيذيين تقديم تقرير أكثر استفاضة وشفافية عن الآثار المالية المتصلة بعملية التنسيق فيما بين الوكالات، وأن تشفعه بالتدابير المتخذة فيما يتعلق بالاقتصاد في التكاليف أو بزيادة الكفاءة.	لا توجد حاجة إلى اتخاذ إجراءات تشريعية إضافية من قبل الهيئات الرئاسية لأن التقرير المفصل المنجز في إطار بند جدول الأعمال المعنون "التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المنظمات الحكومية الدولية" صار من الممارسات المكرّسة في المنظمة.
الوثيقة JIU/REP/99/3 الميزنة على أساس النتائج: تجربة المنظمات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة	الاستفادة من تجربة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي تتبع نهج الميزنة على أساس النتائج لمساعدة الدول الأعضاء في النظر في الاقتراح المتعلق بالعمل بنهج الميزنة على أساس النتائج في الأمم المتحدة	لا تخص أي من التوصيات الست، الموجهة إلى الأمين العام واللجنة الخامسة واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث والرامية إلى تيسير تطبيق الميزنة القائمة على النتائج، منظمة الصحة العالمية بشكل مباشر لأن المنظمة طبقت هذا المفهوم في عملية وضع ميزانياتها للثلاثية ٢٠٠٢-٢٠٠٣.	تعمل المنظمة على تقييم مقارنة الخبرات المكتسبة والدروس المستفادة من الميزنة على أساس النتائج على صعيد منظومة الأمم المتحدة من أجل تنقيح نظام الميزنة المتبع في المنظمة بصورة متواصلة.

العنوان	الغرض المنشود	التوصيات	تعليقات منظمة الصحة العالمية
<p>الوثيقة JIU/REP/99/6 مشاركة وتعاون القطاع الخاص مع منظومة الأمم المتحدة</p>	<p>تحليل الأسس التي يمكن على هديها إقامة شراكة جديدة بين منظومة الأمم المتحدة والقطاعات الخاصة، وكيف يمكن للمجالات القائمة من المصالح والفوائد المتبادلة أن تترجم بصورة ملموسة إلى إجراءات من شأنها التوصل إلى تفهم أفضل بغية تحقيق خدمة أفضل لأهداف المنظمة ككل.</p> <p>١- تتادي باعتماد وثيقة استراتيجية تضع أهدافا وتوقعات واقعية للتعاون.</p> <p>٢- تقترح الاضطلاع ببرنامج يستهدف الوصول إلى القطاع الخاص وتعيين مركز تنسيق.</p> <p>٥- تدعو إلى اعتماد مجموعة من المبادئ التوجيهية المتعلقة بالعمل الداخلي والأعمال التي يضطلع بها الفريق العامل الذي أنشأه فريق الإدارة العليا التابع للأمين العام.</p> <p>٦- تقترح تعزيز القواعد المتعلقة بعمليات الكشف المالي من أجل ضمان ألا يكون للموظفين أي مصلحة مالية متضاربة.</p> <p>وتتعلق التوصيات الأربع الأخرى بمسألة "الاسراع في العمل":</p> <p>٧- التعجيل بالعمليات حتى لا تحبط المبادرات المتخذة من القطاع الخاص؛</p> <p>٨- انشاء آليات ملائمة لتقاسم المعلومات وأفضل الممارسات، بما في ذلك الاستعانة بهيكل لجنة التنسيق الإدارية على أكمل وجه؛</p> <p>٣- تعزيز الوجود المتبادل لمؤسسات الأمم المتحدة في مناسبات الأعمال التجارية ذات الصلة؛</p> <p>٤- شروع الفريق العامل المذكور أعلاه في صياغة المبادئ التوجيهية المناسبة ونشرها.</p>	<p>هناك أربع توصيات، من بين التوصيات الثماني، تقتضي من أمانات أحاد الوكالات اتخاذ اجراءات ولا تستدعي أي من تلك التوصيات اتخاذ اجراءات تشريعية:</p> <p>١- تتادي باعتماد وثيقة استراتيجية تضع أهدافا وتوقعات واقعية للتعاون.</p> <p>٢- تقترح الاضطلاع ببرنامج يستهدف الوصول إلى القطاع الخاص وتعيين مركز تنسيق.</p> <p>٥- تدعو إلى اعتماد مجموعة من المبادئ التوجيهية المتعلقة بالعمل الداخلي والأعمال التي يضطلع بها الفريق العامل الذي أنشأه فريق الإدارة العليا التابع للأمين العام.</p> <p>٦- تقترح تعزيز القواعد المتعلقة بعمليات الكشف المالي من أجل ضمان ألا يكون للموظفين أي مصلحة مالية متضاربة.</p> <p>وتتعلق التوصيات الأربع الأخرى بمسألة "الاسراع في العمل":</p> <p>٧- التعجيل بالعمليات حتى لا تحبط المبادرات المتخذة من القطاع الخاص؛</p> <p>٨- انشاء آليات ملائمة لتقاسم المعلومات وأفضل الممارسات، بما في ذلك الاستعانة بهيكل لجنة التنسيق الإدارية على أكمل وجه؛</p> <p>٣- تعزيز الوجود المتبادل لمؤسسات الأمم المتحدة في مناسبات الأعمال التجارية ذات الصلة؛</p> <p>٤- شروع الفريق العامل المذكور أعلاه في صياغة المبادئ التوجيهية المناسبة ونشرها.</p>	<p>للمنظمة ماض عريق وحافل بالتعاون الناجح مع القطاع الخاص لفائدة البرامج الصحية الكبرى كذلك المتعلقة بمكافحة واستئصال أمراض المناطق المدارية أو الأمراض المعدية أو أمراض الطفولة الرئيسية.</p> <p>وقد نفذت المنظمة أساسا كلا من التوصيات الأربع الخاصة والتوصيات الأخرى العامة المتعلقة بمسألة "الاسراع في العمل". واعتمدت المنظمة قواعد صارمة تتعلق بالكشف المالي بالنسبة إلى كبار المسؤولين. وتشمل استراتيجية المنظمة العامة بشأن تعزيز التعاون مع القطاع الخاص برامج ترمي إلى الوصول إلى ذلك القطاع. وتجري الآن احالة مبادئ توجيهية شاملة عن هذا التعاون إلى المجلس<sup>١</sup>.</p>

العنوان	الغرض المنشود	التوصيات	تعليقات منظمة الصحة العالمية
<p>الوثيقة JIU/REP/99/7 السياسات والممارسات المتبعة في مجال استعانة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بخدمات الشركات الخاصة للاستشارة الادارية</p>	<p>دراسة السياسات والممارسات التي تخضع لها مسألة الاستعانة بالشركات الخاصة للاستشارة الادارية؛ وتحديد المزايا والمساوى الناجمة عن الاستعانة بتلك الشركات؛ وتحليل نطاق معايير ومبادئ توجيهية واجراءات على صعيد المنظومة ومدى الحاجة اليها؛ واقتراح سياسات وممارسات أفضل للاستعانة بمثل تلك الشركات الاستشارية مع الحاجة الى تحقيق وفورات.</p> <p>وينبغي النظر أيضا في بدائل للاستعانة بشركات الاستشارة الادارية وتقييم الفوائد بالمقارنة مع تكاليف الاستعانة بمثل هذه الشركات، وصياغة اختصاصات دقيقة.</p> <p>وتسعى التوصية ٤ الى تعزيز التعاون والتنسيق على نطاق المنظومة؛ وتتناول التوصيتان ٢ و ٣ مسائل الرصد والتقييم؛ وتتصدى التوصية ٥ لموضوع تضارب المصالح؛ وتنادي التوصيات ٦ و ٧ و ٨ بالاستعانة بطائفة من الشركات والعطاءات الدولية والمعاملة التفضيلية لفائدة الشركات الاقليمية.</p>	<p>هناك توصية واحدة، من بين التوصيات الثماني، تقتضي اتخاذ اجراءات تشريعية:</p> <p>١: ينبغي للمنظمات المشاركة أن تضع سياسات ومعايير واجراءات بشأن الاستعانة بشركات الاستشارة الادارية، بالإضافة الى عدد من مقاييس التقييم الواضحة والمعقولة تمهيدا لعرضها على الأجهزة التشريعية.</p> <p>١(ج): ينبغي التحقق، على أساس كل حالة على حدة، من الحاجة الى سلطة تشريعية للاستعانة بشركات الاستشارة الادارية.</p>	<p>تتبع المنظمة السياسات والمبادئ التوجيهية بشأن الاستعانة بشركات الاستشارة الادارية المنطبقة على جميع المتعاقدين ومقدمي الخدمات الخارجيين. وليس من الممكن ولا من المرغوب فيه تعريف سياسات ومعايير واجراءات بشأن شركات الاستشارة الادارية بالنظر الى صعوبة التمييز بين الاستشارة الادارية والاستشارة التقنية. ومن شأن اللجوء الى السلطة التشريعية، على أساس كل حالة على حدة، أن يحد من قدرة المنظمة على الاستجابة للاحتياجات بسرعة ويؤخر تطبيق تدابير الكفاءة.</p> <p>وستواصل المنظمة تحسين اطار الرصد والتقييم المعمول به حاليا والذي يمكن من فحص الاستعانة بشركات الاستشارة الادارية في سياق البرنامج المعني وستعمل أيضا على تعزيز الممارسات التعاقدية المتبعة.</p>